







Վերջին ժամանակները նորից հրապարակ է եկել քահանայի ավանդույթի հարցը: Առում են քահանայի, ու՛ր արդի քահանայի, ինչպես մեզանում առում ու կրկնում են սխալմամբ, որովհետև, մինչև որ, զեռ ո՛չ մի քահանայ չէ ավանդույթի հիման վրա ձգտում ձեռք բերել զուտ անձնական ու բնական այդ իրաւունքը:

Ու եւ համոզված եմ, որ, անշուշտ, ձեռք կը բերենք: Արդէն հանդուրձեալ կաթողիկոսի վերաբերմունքը նպաստաւոր էր: Գաղով ներկայ կաթողիկոսին, նա էլ հակառակ չէ այդ ստանդարտին, քանի որ այն վերապահ է առաջնակարգ ազգային-եկեղեցական ժողովուրդին, որին, ինչպէս սպասելի է, մասնակցելու են և՛ աշխարհայինները:

Յայտնի է նախկին, որ մեզանում ամենից առաջ այդ հարցն արծարծեց Քիթիլիսի արքիեպիսկոպոսը մի խումբ: Յետոյ, 1907 թ. Էնոլիէի ՔՆՇ 7-ում և 8-ում, այս ստորերը զրոյր նորից հարցին նուիրեց մի յօդուած:

Քահանայի ավանդույթի հարցով զբաղվել է և՛ ռուս կրօնական մամուլը ու եկեղեցական եզրակացութեան: Բայց ամենից ակտիւ ու հեղինակաւոր հրապարակ եկաւ Արքիեպիսկոպոսի կաթողիկոսը, յայտնի կանօնական ու եկեղեցական գրող՝ դոկտոր Նիկոլայ Միխայլ, որ այդ հարցը լուսարարու է Աւետարանի լուսով և նոյնպէս լուծում քահանայի ավանդույթի աստիճանը: Արժէ ականջ դնել այս վերջինին և գրելու հարցով: Արքիեպիսկոպոսը, որ այնքան անախտ էր, որ թուում է ինձ, թէ հարցին վերաբերող բոլոր հակառակ կարծիքները միանգամայն պետք է համարելով:

Ծանկանալով մի փոքրիկ ծառայութիւն անել այս կնիական հարցին, ես ուզում եմ թարգմանել Միխայլի գրքուկը: Ինչու կը գայ միջակ դիրքի մի գրքուկ՝ բարկացած ծառայողական 60—70 երեսից:

Ծանկանալ է, սակայն, որ նրա սպառնալուծութեան ծախքը հոգաւորը եւ չը լինեն:

ԱՐՏԱԿԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՆԱԿԱՆ ԳԱՐՍՈՒՄՍԱՆԻՑ

Թարգմանող 7 յունիսի նորանոր տեղեկութիւններ են հասնում Սամաուտից, ուր գտնվում է թեմակալ Կարապետ եպիսկոպոսը: Եւ այնչեղ է բոլոր հայքանակ գեղերը, ներկայ է եկել ուսումնարանների ընդունութիւններին, ինչ որ իր ցանկութիւնն էր: Ներք իմանում միայն, թէ եւ՛ տղայներին և կանայքն ուղարկուողներին, ինչ են նրանց շարժական և անտեսական գրութիւնները: Անշուշտ դրանք մասին կը տայ սրբազանը իր գեղեցունքները ժամանակին: Կարապետ եպիսկոպոսի կատարած այնքան ընդունելի միջոցին տեղի ունեցած մի բնորոշ անցք արժանի է արձանագրութեան:

Սամաուտում Սահարա կայանակ գիւղը գնալիս ճանապարհի վրա եղող Փէթիկուր գիւղի ժողովուրդը, որ բազկացած է զուտ կաթօլիկ-աւորներին, գլուխ ունենալով գիւղի դաշտին (քահանային), փառաւոր հանդիսաւորութեամբ դիմաւորում է Կարապետ եպիսկոպոսին ու ինչնոյնով գիւղը մի օրէն յարգանք արած լինելու համար թեմակալին: Թեմակալը սրբազանը դաշտի հաւանութեան գիւղից յետոյ՝ առաջնորդվել է դէպի եկեղեցի և ընկնց բարոյրով է խուսն երկուտ բազմութեան Աստուծոյ բանը, այն է՝ ապրել սիրով և համերաշխութեամբ բոլոր ազգային և օտարազաններին հայրաւոր աստուծաներին, որոնք սրբի գոհունակութեամբ ճանապարհել են սրբազանին դէպի Մահալ գիւղը: Հետեւել օրը ժողովակ գիւղում բուն դրած լազարիտները լքելով որ հայ լուսարարական թեմակալը յարգանքով է արժանացել գիւղացիներին և, որ քստմեկին է, ոտք է դնել ուղղափառ կաթօլիկներին եկեղեցին ու զինից բարոյ խօսել պրօպագանդայի նրա հօտին, անհամարատար փառաբանութեամբ շարացած դուռն յանդիմանութիւններ ու պարասաւանքներ թափելուց յետոյ դաշտի երեսին՝ եղևում են խեղճին պաշտօնից՝ որպէս մի երկամազորքի:

Ծառայի զեղքը ինչպէս շատերին, նոյնպէս և Կարապետ եպիսկոպոսին մեծ վերաբերում է պատճառով: Թեմակալը առանձին նամակով յայտնել է թեմակալի կողմից, որ առաջնորդական փոխանորդը սրբազանի կողմից դիմում անէ ֆրանսիական կոնսուլին և միջնորդէ, որ զուցէ ներուստի հարցին դաշտի անհեղինակ յանցանքին և խեղճ մարդը չը գրվի իր պաշտօնից ու հարցից:

Պատասխան անցքը, շեղուցի, ընտրող է այն ճշգրիտ հայեցակետով, որ թէկուզ կրօնով միացած ըստ ինչուով սովորութիւններով ու արևմտով բաժան և օտար հոգևոր պաշտօնականները, և որպէս այդպիսին անդալտնական կրօնաւորները, աշխատել են միշտ շարքը սերմանել ժողովուրդը:

Ներք միջև և պոտոր պահել շուրջ՝ ձեռք որսալու անյառ տեղեկութիւն: Տեղին է անտարակալ լազարից տալ մեր հարկան հայերին և աւորներին, իննն դրանք բողոքական թէ կաթօլիկ, որ ու՛ր կամ կանուխ ձգտեն իրանց կառարկ իրանց համայնքի հոգևոր գործերը ակտիւ, քան թէ օտարները, որոնց արտից ու գրացունքներին հետև են համայնքի ճշմարիտ շահերը, պաշտպանելու նրա մէջ սէր, համերաշխութիւն և սուղը բողոքիչներ առաջանելու ոգին:

ՊՐՈՒՄՈՒՅԻ ՄԻՋԱՄՏՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ՎՍՏԻՊՆԻ ԳԱՏԱՍԻՆԻՆ ԳԱՊԻ ՎԵՐՋԻՆ ԸՐԱՅԻՆԻՆԻՆԻ ԱՌԻԹՈՎ

Լայպցիգ, 3/16 յունիսի Մենք ծանօթագրութեամբ Մշակուցի ցորենին պայտի այն շրջաբերականի հետ, որով նա ծանր վերաւորանք է հասցնում բողոքականներին և առհասարակ թէֆորմալիստներին: Սակայն այն աղմուկը, որ այդ ստիժով բարձրացաւ գերմանական բողոքական աշխարհում և որի մասին անհարկեցինք անցեալ յօդուածում, այժմ արդէն չափազանց մեծ ծաւալ է ստացել և համարեա թէ սպասում է խնայալի այն խաղաղութիւնը, որ զոնէ արտաքուստ կարգման-բողոքականներին և գերման-կաթօլիկներին մէջ:

Ամբողջ Գերմանիայում տեղի են ունենում փոթորակայից բողոքի ժողովներ հազարաւոր մարդկանց ներկայութեամբ, առանց սեռի խտրութեան, որոնք ամենախիստ լեզուով, երբեմն հեղինակ ու ծաղրական ոճով, բողոքում են պայտի ստանձութեան դէմ, որի նպատակն է, առում են, խանգարել դաւանութիւններին մէջ եղած խաղաղութիւնը: Անտոյի կերպով մայիսի 10-ին Քալուսի Լուսի միջոց իրան է վերադարձել, որտեղ են գերմանացի բողոքականները, որոնք մեր պարտքն է այնպիսի գրութեան մէջ դնել պայտին, որ այնպիսի հայտնաբերներ թէֆորմալիստի և թէֆորմալիստների հասցէին այլու երբէք չը կրկնվին: Այդպիսի մեծ բողոքի բազմաթիւ ժողովներից բաւական ենք համարում ինչի կեղծութեամբ գումարվածը՝ 6000 հոգու ներկայութեամբ, Դրասիորքում եղածը՝ 7000-ի մասնակցութեամբ, Վարսազիքը՝ 2000-ի ներկայութեամբ և Լայպցիգիքը, որին եւ էլ ներկայ էի, 4000 հոգու մասնակցութեամբ:

Իսկ կաթօլիկներն իրանց կողմից այդ ժողովներն ու նրանց մէջ արտասանված ճառերն համարելով ստեղծութիւն ու հաւանածանք կաթօլիկ եկեղեցու դէմ, վերջովում են նոյնպէս և խորհուրդ են տալիս բողոքականներին չափը չանցկացնել, հակառակ դէպքում մի ժողովի դէմ իրանց երկու ժողով կը զուարթան և իրանց ասելով կանան, որովհետև նրանք հանգիստ կերպով չեն կարող թողնուի, որ բողոքականները անպատիժ կերպով հայտնեն ու անպատիճան կաթօլիկ եկեղեցին և նրա գլխին Լուսի պայտին:

Սակայն կաթօլիկներին մէջ կայ նաև մի բաւական ստուար խուսք, որ ի սրտէ հակառակ է բարի յարաբերութիւններն այդպէս բնագոյսի կերպով լարելուն, և լեռնիայի դատաւարտում է պայտի շրջաբերականները, որ այդքան անստորութիւններին պատճառ է դարձնել արդէն և ակտիւ ծանր անստորութիւններին պատճառ կարող է դառնալ ապագայում: Որովհետև պայտի շրջաբերականի դէմ բողոքում են ոչ միայն վերին յիշված ժողովուրդական ցոյցերով, այլ որ ակտիւ ազգային և համարեա բոլոր գերմանական լազարագիւրներ (առանձին երկիրների պարլամենտները) ամենախիստ վճիռներ են դնում պայտի շրջաբերականի դէմ, համարելով այն՝ խաղաղութիւնը խանգարելու մի հակաբերատունական փորձ: Լանդտագների բուն ղեկի մէջ վրասագաւորն այն է, որ միջազգային կարող է ազդել թեմին ունենալ երկրի օրէնսդրական գործունէութեան վրա ի վնաս կաթօլիկութեան:

Ամենից ակտիւ ուշադրութեան արժանին ամբողջ գործի մէջ այն է, որ բոլոր գերմանական իշխանների մէջ, որոնց մեծագոյն մասը բողոքական է, միայն Սաքսոնիայի կաթօլիկ թագաւոր Օթոնից ինչու Աւստրալիայի կաթօլիկ թագաւորի արած տղամարդու վայել բարւոյն, շեղուած են, որ նա իբրև կաթօլիկ ակտիւ պայտի դժուարանք այդպիսի մի ծանր պայտի անկող, անտեսում են նրան ակտիւ կաթօլիկ բողոքական գերմանական գահին ու շտրանկարութեան հետազոտներ են ուղարկում նրան, ինչպէս Լայպցիգի համալսարանը, ամբողջ հոգեբանականութիւնը և այլն: Իբրև օրինակ են ներկայացնում նրան բողոքական թագաւորներին և իշխաններին համար, որ մինչև այժմ ոչ մի խօսք չը գտան, որով արտայայտելի իրանց դժգոհութիւնն

ու զարյոյթը պայտի շրջաբերականի դէմ: Մինչև անգամ այդ ստիժով յիշում են, որ թէֆորմալիստի ժամանակ էլ դարձած մի աքսածական իշխան էր, Օթոնիցի իմաստունը: որ պայտի, կայսր ու բայխաուագի դէմ պաշտպանեց թէֆորմալիստը Լուսիքին անտեղի հալածանքներից, թէ և ինքը կաթօլիկ էր և մինչև կեսերը վերջն էլ կաթօլիկ մնաց:

Տարօրինակ դրութիւն է առաջ եկել պրուսական կառավարութեան միջամտութեան և պայտի պատասխանի շարժել, որ նորանոր մեկնութիւններն ու դժգոհութիւններն ստիժ է տալիս: Խնայել այն է, որ պրուսական կառավարութիւնը, որ պայտին ստվերէն ճանաչելով՝ նրա մտ յատուկ դեպքան է պահում, յունիսի 6-ին այդ դեպքանի միջոցով մի գրութիւն է յանձնում Վատիկանին, որի բովանդակութիւնը հետեւեալ է: Պրուսական կառավարութիւնը յայտնում է Վատիկանին, թէ որովհետև պայտի վերջին շրջաբերականի մի պարբերութիւնը վերաբերում է բողոքականներին, և թէֆորմալիստների ու թէֆորմալիստի յարած իշխանների ու ազգերի մասին ոչ միայն դաւանական, այլ նրանց բարոյականութեան մասին կարծիքներ են յայտնված, այդ պատճառով Պրուսիայի աւետարանական շրջաններում մեծ դժգոհութիւն ու վրդովմունք է առաջ եկել և բողոքականներն իրանց ծանրապէս վերաբերված են զգում պայտի խոսքերից: Իրա համար էլ պրուսական կառավարութիւնը ստիժով է գրում իրան՝ բողոքել այդ պրուսական եպիսկոպոսներին ևս (կաթօլիկ) ուղղված, շրջաբերականի դէմ, և զբանից առաջացած բոլոր դաւանական խաղաղութեան խանգարումներն պատասխանաւորութիւնը ձգել Վատիկանի վրա, որ այդպիսի շրջաբերական է հրատարակել: Պրուսական կառավարութիւնը իրաւունք է համարում այդ ստիժ այն պատճառով, որ ինքը Վատիկանին հետ բարի յարաբերութիւն պահպանելու համար՝ յատուկ դեպքանութիւն է պահում Լուսուսում և իր երկրում էլ միշտ հոգա է բաշտում անբողոքները բողոքական և կաթօլիկ ազգաբնակչութեան մէջ եղած դաւանական խաղաղութիւնը: (Բողոքողին բառացի չենք բերել թողութիւնը):

Այդ թղթի հետ միասին պրուսական կառավարութիւնը յանձնարարում է իր դեպքանին յայտնել, որ Վատիկանը միջոց ու ճանապարհ կը գտնի շրջաբերականի պատճառով վնասները բառ կարելու չէրաջանելու: յատկապէս ցանկութիւն յայտնելու, որ գերմանական եպիսկոպոսներին ազգային ինչեալ շրջաբերականը եկեղեցիներում կարգաւոր կամ իրանց պաշտօնական թերթերում հրատարակելու:

Գերմանական գիտնական յունիսի 8-ին կատարում է իր կառավարութեան յանձնարարութիւնը, 11-ին պաշտօնապէս յայտնում են նրան, որ պայտի արդէն ազգային և գերմանական եպիսկոպոսներին բնից կարգաւ կամ իրանց թերթերում հրատարակել շրջաբերականը: Իսկ յունիսի 13-ին Վատիկանը յանձնում է գերմանական դեպքանին հետեւեալ գրութիւնը, կարգիւնալ դիմանալու Մերթի Իէլ-Վալի ստորագրութեամբ:

Ընթերցե՛ք ստորագրող կարգիւնալ դեպքանագետը պատիւ ունի յայտնելու նորին գերագութեան պրուսական դեպքանին, որ ստացել է ամեն 8-ի պատուական գրութիւնը՝ այն վրդովմունքներն մասին, որ երեւցել է պրուսական ազգաբնակչութեան մէջ «Editae saepe» շրջաբերականի հրատարակութիւնից:

Սուրբ Աթոռը կարծում է, որ վրդովմունքն առաջ է եկել նրանց, որ շրջաբերականի ի նկատի առած նպատակը ուղիղ չէ հասկացվել և այդ պատճառով էլ նրա մի քանի նախադասութիւնները այնպիսի մեկնութիւն են ստացել, որ բողոքողին հետաւ են սուրբ Տօր (պայտի) նպատակից: Իրա համար էլ ներքև ստորագրող կարգիւնալ կարեւոր է համարում յայտնել, որ նորին սրբութիւնը իսկական ցաւով յայտնաբերելով վրդովմունքները լուրը, որովհետև նրա հոգեւոյ բողոքողին հետև է եկել Գերմանիայի ոչ-կաթօլիկներին կամ նրանց իշխաններին վիրաւորելու օրէն նպատակը:

Այս է պատասխանի գիտաւոր կտորը: շարունակութեան մէջ յիշվում է, թէ պայտի միշտ համակարգում ու յարգանքով է վերաբերվել գերմանացիներին և նրանց իշխաններին և այլն:

Մինչ պաշտօնական շրջաններում Վատիկանի այս պատասխանից շատ զոհ են և Պրուսիայի մինիստր-պրեզիդենտը իր շտրանակալութիւնը է յայտնել արդէն Լուսմին այլ ակտիւ, տեղ տեղ էլ այդ պատասխանը համարում են պապականութեան համար կատարելով պարտութիւնը: զիմաստապէս գերմանացի եպիսկոպոսներին արդէն շրջաբերականի հրատարակելու բողոքականները ընտ ամենամեծ մասով շատ դժգոհ են Վատիկանից և շարունակում են իրանց բողոքի ժողովներն ու ցոյցերը: Ապտակը մնում է սպասակ, եթէ նրանց յետոյ կտրուի ցուէ էլ յայտնէ և բացատրել, թէ վերաբերում համար չէ խիբի—սուղու գերմանական թերթերը: Ցատկապէս զարյոյթ են պատճառում Վատիկանի թղթի այն խօսքերը, թէ պայտի ցրաբերականի

նպատակը ուղիղ չէ հասկացված, այդ պատճառով է վրդովմունքն առաջ եկել Գերմանիայում: Մինչ օրս Գերմանիայի վերջին թերթերը հաւասարադօր են համարում «հայտնական շրջաբերականի» ոչնչացումն կամ յետ վերջնորում, ուրիշները մասնացոյց են ստեղծում այն հանգամանքի վրա, որ պայտը ցաւ է յայտնում ոչ թէ իր հայտնական խօսքերի համար, այլ գերմանացիների վրդովմունքի համար, որ նա բացառում է իր շրջաբերականի սխալ բնորոշութեամբ:

Միակ դիմումը այդպիսով մնում է պայտի հրամանը, որ գերմանական եպիսկոպոսները շրջաբերականը չէ հրատարակեն: Բայց այդ դիմումն էլ միայն ձեռնարկ բնուորութիւն ունի, որովհետև գերմանական բողոքի թերթերում արդէն վաղուց սպված է այդ շրջաբերականը և շատ չնչին նշանակութիւն ունի, որ մի քանի պաշտօնական թերթեր այժմ պիտի չը տպեն այն: Մինչ այս մինչ այն՝ պայտի նոր հրամանն ստատուրց առաջ Բամբերգի արքեպիսկոպոսն արդէն շրջաբերականը տպել է տուել իր թերթը պաշտօնական թերթում և տարածել, այնպէս որ պայտի այդ կարգադրութիւնն էլ բաւարար չէ կարող համարել բողոքականներին հանցագործները համար: Նրանց մի մասը կամ բացարձակ կերպով պահանջում է, որ կամ պարբերութիւն յետ վերջին շրջաբերականը, որ անկարելի է, քանի որ պայտն անսխալական է, և կամ պրուսական դեպքանը յետ կանչվի Վատիկանից և առհասարակ վերադիտ ազգայնորում, որովհետև նրա գրութիւնն անսխալական է, և պայտն անսխալական է և ամեն այդպիսի դէպքում բողոքականները պէտք է բնականաբար մեղաւոր դուրս գան. իսկ դրա համար ծախս անել և դեպքանութիւն պահել ոչ մի միտը չենք:

Հետաքրքրական է սոցիալ-դեմոկրատների բնոյն դիրքը այս ամբողջ պատմութեան մէջ: Նրանք իր հարկէ դատաւարտում են այն կողմից վիրաւորական ձևով, որ արտայայտել է պայտի իր շրջաբերականի մէջ բայց գրուածը են բանտարանական գաւազակից այդպիսի ցոյցերն ամենակից, որ իր նրանք ոչ մի օրս ունենալ չեն կարող: Նրանք յատկապէս մասնացոյց են անում այն հանգամանքի վրա, որ եթէ սոցիալ-դեմոկրատներն այդպիսի ցոյցեր անէին իրանց արդար իրաւունքի պաշտպանութեան համար, ստեղծանքներն այդպիսի նշան ու նանգիտ թող չէր տայ: Այս նրանք շեղում են, որ բողոքականներին այս վերջին ժողովներում խօսածները իրանց ոճի է հայտնական, անարդական բաներն ու դարձուածքներն տեսակցից ոչնչով յետ չեն մնում պայտի շրջաբերականի ինչուց, այնպէս որ այժմուկ բարձրացնելի ի գործ է բողոքողին: Ի վերջոյ բերում են Լուսիքի գրուածքներից կարեւոր ցոյց այսու համար թէ նա իր ժամանակին պակաս համարգանքով ու վիրաւորական ձևով չէ խօսել պայտի և կաթօլիկ եկեղեցու մասին: Մի խօսքով սոցիալ-դեմոկրատների կարծիքն է, որ երկուսն էլ իրար արժեն. կաթօլիկ եկեղեցին իր պայտով ու կարգիւններով և բողոքական եկեղեցին իր պատասխանով ու կոնսիստորիանով:

Վերջանում են յօդուածս: Մի կաթօլիկ քահանայ ամբողջ վճիռ մասին հետեւեալ կարծիքն է յայտնում: 1600 տարի է, որ Կոստանդինոս ազատ թողց ըրտառնեւթեան պաշտօնական իրաւիւրում, բայց այսօր էլ իրաւական ժողովուրդը զեռ շատ հեռու է քրիստոնէակ լինելուց: Նրա մէջ ինքնու են ամեն տեսակ մտոտխաղաղութիւններ և վնասակար սովորութիւններ (ինչպէս ստանդի յատկան ու սինքերի տակ լիզել, որ հայոց մէջ էլ կայ): որոնք վնասել են կաթօլիկ եկեղեցու հովանաւորութիւնն ու պաշտպանութիւնը, քանակապատասխանից պատասխան համար զըրպաններում պատմում են սրբերի փոքրիկ պատկերներ, որ եկեղեցին իր կողմից օրնում է և այլն և այլն: Ի՛նչ է անում կաթօլիկ եկեղեցին իրաւական ժողովուրդը կրօնական կրթութեան համար. համարեա ոչինչ: Այնպիսի են ժողովուրդի միայն փող կողմից, բայց 1600 տարվա մէջ սովորեցին են նրան միայն 10 պատուիրան-

ներն ու եկեղեցու 7 խորհուրդները: Իսկ նորանոր սրբի՝ որքան կանանք, Կարդոնները գտնվում են ստակալի գրութեան մէջ: Այնտեղ իշխում է հետեւեալ սկզբունքը: մարդիկ որքան քիչ սովորեն, այնքան ակտիւ կամաւոր կերպով կենթարկվեն եկեղեցու բացարձակ հեղինակութիւններին: «Եւ այս մարդիկ համարվում են, — վերջանում է կաթօլիկ քահանայ, — ստակալ գերմանական թեֆորմալիստներին, նրանց հերետիկոս համարել և այլն, մինչ մեա կողմից լաւ փող են հաւաքում Գերմանիայում պայտի համար: Մեզ կաթօլիկներս, այդպիսի բաներ հարկաւոր չեն. զեռ մի քանի բան էլ դրանց ակտիւ:

Հ Ե Ռ Ա Գ Ի Բ Ն Ե Ը

ՊԵՏԵՐ. ՀԵՆ. ԳՐԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԻՑ

14 յունիսի

ՊԵՏԵՐԱՌՈՒՄ. Զինարանական խորհուրդը ընդունեց զիմաստը իր տնտեսական վարչութեան ստակալութիւնը՝ մաստակաւորական միջբերանը զիմաստական վարչութեան համար 1911 թ. ընթացքում գէտաւային վարչութիւնների ձեռքով պատրաստելու մասին:

Սիբիրեակին հրամայվեց արտակարգ դեպքան և լրագոր մինիստր լինել հելլենների թագաւորուն կից:

ՕԻԵՍՍԱ. Երէկ եկաւ սեւաստր Գեղի լինու ՄԻՆՍԿ. Սիբիրեակի բանակում պահանջներն արդէն կանգնեցրեց մի հրէական կառույց մասնափախուրդային ապստամբութիւնների տակ գտնվեցին արդէն 5380 իբր փախուցաներով և 3167 արկաններով: Չինարանական և բողոքական իշխանութիւններն արդէն կանգնեցին:

Միտիլեակի կայսրանում գնացրի մէջ մեռաւ թիֆլիսի նահանգական դատարանի անդու Պարտիկոս:

Նիկոլայի, Մետա Սիլվանոսի պաշտպան Գրոպակա Չուչին:

Նիկոլայի ԱՒՔԱՆԻՆԻ ԲԱՆԱԿԱՆ Հրատարակչներ: Ա. ԲԱՆԱԿԱՆ Բ. ՏԵՐ. ՄԱՐԿՈՍԵԱՆ Ը. Ա.Ա.ԲԵՆԵՄԻ